COMANDO DE LA ARMADA
DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION Nº 3
Asunción - Paraguay

*****

CONTRATO Nº 176/2017

CONTRATACION DIRECTA

Nº 72/2017

"ADQUISICION DE PINTURAS Y OTROS"

Entre la **Armada Paraguaya y la;**

Firma: GRANDES PINTURERIAS COLTEC de Domingo Gastón.

Ejercicio Fiscal - Año 2017

Stella Maris c/ Hernandarias – Telefax: 493-920 / 441-454 -
Con Certificación ISO 9001: 2008

COMANDO DE LA ARMADA
DIRECCION DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION N° 3

CONTRATO N° 176/2017

Entre la **ARMADA PARAGUAYA**, domiciliada en la casa de las calles Stella Maris c/ Hernandarias de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Jefe de la Unidad Operativa de Contrataciones N° 3 - "**ARMADA PARAGUAYA**", **CAP C DEM LUCIANO FERNANDEZ AMARILLA**, con Cédula de Identidad N° **1.141.738**, por **ORDEN GENERAL N° 313** del Comando de la Armada de fecha 26 de septiembre de 2017, denominado en adelante el **COMPRADOR**, por una parte, y por la otra la firma **GRANDES PINTURERIAS COLTEC de Domingo Gastón** con **RUC N° 3510043-5,** domiciliada en las calles Oliva 1043 c/Colon, Asunción - República del Paraguay, representado en este acto por el Señor **DOMINGO IGNACIO GASTON GAONA,** con cedula de identidad Paraguaya **N° 3.510.043**, denominado en adelante el **VENDEDOR**, denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e individualmente, **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente Contrato para la **"ADQUISICION DE PINTURAS Y OTROS"**, Ref. **CD N° 72/2017** - Resolución N° 123/17, de fecha 04 de diciembre del 2017, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente contrato tiene por objeto, establecer los derechos y obligaciones del **COMPRADOR** y el **VENDEDOR**, con relación al suministro de los bienes adjudicados en el proceso de la **CONTRATACION DIRECTA N° 72/2017 "ADQUISICION DE PINTURAS Y OTROS"**, y conforme se detallan en la planilla de Adjudicación **(Anexo I)** al presente contrato y que se regirán por estas Clausulas y las Contenidas en las leyes relativa a la materia.----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) La carta de invitación y sus adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC.----------

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **338.285.**

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Objeto de Gasto	F.F.	Dpto.	U.R.	Monto
2017	2	1	2	350	10	11	220	9.125.000
2017	2	1	3	350	10	11	230	10.650.000
2017	2	1	4	350	10	11	240	2.014.000
2017	2	1	8	350	30	11	280	1.515.000

2017	2	1	9	350	10	11	201	2.032.000
2017	2	1	9	350	30	11	201	1.230.000
TOTAL GENERAL:								**26.566.000**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Contratación Directa N° 72/2017, convocado por la Unidad Operativa de Contrataciones N° 3 - Comando de la Armada. La adjudicación fue realizada según acto administrativo **N° 123/2017.**----------

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Para los fines de este contrato, se conviene en establecer que el monto total a pagar del contrato es hasta la suma de *(Gs.26.566.000.-) Guaraníes Veinte y seis millones quinientos sesenta y seis mil;* determinado en base a los precios unitarios que figuran en la planilla de oferta del **VENDEDOR**, y adjudicada por Resolución, cuyos precios unitarios se detallan en la planilla de adjudicación Anexo I, al presente contrato.----------

El Proveedor se compromete a proveer los bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.----------

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas en base a los precios unitarios que figuran en la planilla de ofertas del vendedor y lo dispuesto en la Planilla de adjudicación (Anexo I) del presente contrato.-

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma del mismo hasta el cumplimiento total de las obligaciones.----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISION DE LOS BIENES.

La Unidad responsable de la ejecución presupuestaria, será la encargada de solicitar los bienes, objeto de la presente contratación.----------

El plazo de entrega de los bienes adjudicados conforme al contrato y a las **Órdenes de compra** emitidas por la unidad responsable de la ejecución presupuestaria será durante del ejercicio fiscal 2.017, y dentro de **(48) horas hábiles** a partir de recepcionada la **Orden de compra** por parte de la empresa adjudicada.-

LUGAR DE ENTREGA DE LOS BIENES ADJUDICADOS

- ✓ ***Comando de la Flota de Guerra*** – *Dirección: Mayor Martínez c/ Playa*
- ***Comando de Infantería de Marina*** – *Dr Candia e/ Dr Insfran*
- ***Comando de Aviación Naval*** – *Dirección: Mayor Martínez c/ Cap Bozzano*
- ✓ ***Comando de Apoyo de Combate*** – *Dirección: Mariano Roque Alonso Ruta Transchaco (a metros del Puente Remanso)*
- ✓ ***Comando de Institutos Navales de Enseñanza*** – *Carlos Antonio López c/ Nuflo de Chávez*

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: ***UOC N° 3 – Comando de la Armada.***----------

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá según lo establecido en el Anexo B – Datos de la Licitación (DDLC), en los puntos 30, 31 y 32, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.----------

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las

Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".----------

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03.----------

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.----------

EN TESTIMONIO de lo cual las partes han suscrito el presente Contrato de conformidad con las disposiciones legales que rigen la materia de Contrataciones Públicas, en el día, 14 de Diciembre del 2017.-

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 3
JEFATURA
REPÚBLICA DEL PARAGUAY

DOMINGO IGNACIO GASTON GAONA
C.I. N° 3.510.043
VENDEDOR

GRANDES PINTURERIAS "COLIHUE"
de Domingo Gastón
RUC: 3510043-5
Oliva Nº 1043 c/ Colón
Telefax 442 727 // Asunción - Paraguay

LUCIANO FERNANDEZ AMARILLA
C.I. N° 1.141.738
COMPRADOR

ANEXO I:

CD N° 72/2017 "ADQUISICION DE PINTURAS Y OTROS"

OFERENTE: GRANDES PINTURERIAS COLTEC de Domingo Gastón

N°	Códigos del Catálogo	Descripción	Marca	Proc.	Unidad de Medida	Present.	Cant.	Precio Unitario	Precio Total
COMANDO DE LA FLOTA DE GUERRA FF-10									
LOTE N° 1 - PINTURA LATEX									
1	31211506-001	Pintura látex para exterior 18 lts	Cover	Paraguay	Unidad	Unidad	8	85.000	680.000
2	31211506-001	Pintura látex para exterior 3,6 lts	Cover	Paraguaya	Unidad	Unidad	10	28.000	280.000
3	31211506-002	Pintura látex para interior 18 lts	Cover	Paraguaya	Unidad	Unidad	10	70.000	700.000
4	31211506-002	Pintura látex para interior 3,6 lts	Cover	Paraguaya	Unidad	Unidad	10	22.000	220.000
TOTAL LOTE N° 1:									**1.880.000**
LOTE N° 2 - PINTURA SINTETICA									
1	31211508-001	Pintura sintética de 3,6 lts	Arcalux	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	70.000	350.000
3	31211508-001	Pintura sintética (**EPOXICA**), de 3,6 lts	Arcalux	Paraguaya	Unidad	Unidad	7	290.000	2.030.000
4	31211508-003	Pintura en aerosol de 200 ml	Toyo	Paraguaya	Unidad	Unidad	10	13.000	130.000
5	31211508-007	Pintura asfaltica de 3,6 lts	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	10	20.000	200.000
TOTAL LOTE N° 2:									**2.710.000**
LOTE N° 3 - PINTURA ACRLICA									
1	31211508-002	Pintura acrílica de 3,6 lts	Arcalatex	Paraguaya	Unidad	Unidad	10	35.000	350.000
2	31211508-002	Pintura acrílica 0,850 cc	Arcalatex	Paraguaya	Unidad	Unidad	10	15.000	150.000
3	15121804-001	Pintura antióxido de 3,6 lts	Arcalux	Paraguaya	Unidad	Unidad	10	38.000	380.000
4	15121804-001	Pintura antióxido de 0,850 cc	Arcalux	Paraguaya	Unidad	Unidad	10	13.000	130.000
TOTAL LOTE N° 3:									**1.010.000**
LOTE N° 4 - ENDUIDOS									
1	31211606-001	Enduido para interior	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	49.000	245.000
2	31211606-002	Enduido para exterior	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	55.000	275.000
TOTAL LOTE N° 4:									**520.000**
LOTE N° 5 - POMOS									

GRANDES PINTURERIAS COLTEC de Domingo Gastón RUC: 1804327-1 Oliva N° 1045 Asunción Telefax 442327 u Asu...@...com

COMANDO DE LA ARMADA OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 3 UNIDAD JEFATURA

1	31211507-001	Pomo color para pintura	Covertono	Paraguaya	Unidad	Unidad	31	5.000	155.000
TOTAL LOTE N° 5:									**155.000**
LOTE N° 6 - FIJADORES, SELLADORES, REMOVEDORES									
1	31211602-001	Fijador de Pintura de 3,6 lts	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	25.000	125.000
2	31211602-001	Fijador de Pintura de 1 lts.	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	7.000	35.000
3	31211602-002	Fijador para cal	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	35	1.000	35.000
4	31211704-001	Sellador de pintura de 3,6 lts	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	25.000	125.000
5	31211803-001	Removedor de pintura	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	10	15.000	150.000
6	31211803-002	Removedor de oxido	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	10	15.000	150.000
7	31211701-001	Antióxido de 3,6 lts	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	68.000	340.000
TOTAL LOTE N° 6:									**960.000**
LOTE N° 7 - TINTA LUSTRE, LACA Y BARNIZ									
1	31211702-001	Tinta lustre de 3,6 lts	Arcalux	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	63.000	315.000
2	31211703-001	Laca de 3,6 lts	Arcalux	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	80.000	400.000
3	12181602-001	Aceite de Lino de 18 Lts	Arcalux	Paraguaya	Unidad	Unidad	3	45.000	135.000
4	31211707-001	Barniz transparente de 3,6 lts	Arcalux	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	58.000	290.000
TOTAL LOTE N° 7:									**1.140.000**
LOTE N° 8 - AGUARRAS, TINER Y DILUYENTES									
1	31211803-004	Aguarrás de 5 lts	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	45.000	225.000
2	31211803-004	Aguarrás de 1 lts	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	8.000	40.000
3	12191602-001	Tiner de 5 lts	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	48.000	240.000
4	31211803-001	Diluyente para pinturas de 3,6 lts	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	7	35.000	245.000
TOTAL LOTE N° 8:									**750.000**
TOTAL GENERAL:									**9.125.000**

N°	Códigos del Catálogo	Descripción	Marca	Proc.	Unidad de Medida	Present.	Cant.	Precio Unitario	Precio Total
COMANDO DE INFANTERIA DE MARINA FF-10									
LOTE N° 1 - PINTURA LATEX									
1	31211506-001	Pintura látex para exterior 18 lts	Cover	Paraguay	Unidad	Unidad	30	85.000	2.550.000

3	31211506-002	Pintura látex para interior 18 lts	Cover	Paraguaya	Unidad	Unidad	28	70.000	1.960.000
TOTAL LOTE N° 1:									**4.510.000**
LOTE N° 2 - PINTURA SINTETICA									
1	31211508-001	Pintura sintética de 3,6 lts	Arcalux	Paraguaya	Unidad	Unidad	35	70.000	2.450.000
TOTAL LOTE N° 2:									**2.450.000**
LOTE N° 4 - ENDUIDOS									
1	31211606-001	Enduido para interior	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	10	49.000	490.000
2	31211606-002	Enduido para exterior	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	10	55.000	550.000
TOTAL LOTE N° 4:									**1.040.000**
LOTE N° 5 - POMOS									
1	31211507-001	Pomo color para pintura	Covertono	Paraguaya	Unidad	Unidad	50	5.000	250.000
TOTAL LOTE N° 5:									**250.000**
LOTE N° 8 - AGUARRAS, TINER Y DILUYENTES									
3	12191602-001	Tiner de 5 lts	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	50	48.000	2.400.000
TOTAL LOTE N° 8:									**2.400.000**
TOTAL GENERAL:									**10.650.000**

N°	Códigos del Catálogo	Descripción	Marca	Proc.	Unidad de Medida	Present.	Cant.	Precio Unitario	Precio Total
COMANDO DE AVIACION NAVAL FF-10									
LOTE N° 1 - PINTURA LATEX									
1	31211506-001	Pintura látex para exterior 18 lts	Cover	Paraguay	Unidad	Unidad	10	850.000	850.000
3	31211506-002	Pintura látex para interior 18 lts	Cover	Paraguaya	Unidad	Unidad	10	700.000	700.000
TOTAL LOTE N° 1:									**1.550.000**
LOTE N° 5 - POMOS									
1	31211507-001	Pomo color para pintura	Covertono	Paraguaya	Unidad	Unidad	11	5.000	55.000
TOTAL LOTE N° 5:									**55.000**
LOTE N° 6 - FIJADORES, SELLADORES, REMOVEDORES									
3	31211602-002	Fijador para cal	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	3	1.000	3.000
TOTAL LOTE N° 6:									**3.000**
LOTE N° 7 - TINTA LUSTRE, LACA Y BARNIZ									
4	31211707-001	Barniz transparente de 3,6 lts	Arcalux	Paraguaya	Unidad	Unidad	7	58.000	406.000
TOTAL LOTE N° 7:									**406.000**

GRANDES PINTURERIAS "COLITEX"
de Domingo Gaston
RUC: 3500043-5
Oliva N° 1047 / Colón
Teléfax: 442 727 // Asunción

TOTAL GENERAL:									**2.014.000**
N°	**Códigos del Catálogo**	**Descripción**	**Marca**	**Proc.**	**Unidad de Medida**	**Present.**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
COMANDO DE APOYO DE COMBATE FF-30									
LOTE N° 1 - PINTURA LATEX									
1	31211506-001	Pintura látex para exterior 18 lts	Cover	Paraguay	Unidad	Unidad	5	85.000	425.000
3	31211506-002	Pintura látex para interior 18 lts	Cover	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	70.000	350.000
TOTAL LOTE N° 1:									**775.000**
LOTE N° 2 - PINTURA SINTETICA									
1	31211508-001	Pintura sintética de 3,6 lts	Arcalux	Paraguaya	Unidad	Unidad	4	70.000	280.000
2	31211508-001	Pintura sintética de 0,850 cc	Arcalux	Paraguaya	Unidad	Unidad	4	20.000	80.000
TOTAL LOTE N° 2:									**360.000**
LOTE N° 3 - PINTURA ACRLICA									
3	15121804-001	Pintura anti óxido de 3,6 lts	Arcalux	Paraguaya	Unidad	Unidad	10	38.000	380.000
TOTAL LOTE N° 3:									**380.000**
TOTAL GENERAL:									**1.515.000**
N°	**Códigos del Catálogo**	**Descripción**	**Marca**	**Proc.**	**Unidad de Medida**	**Present.**	**Cant.**	**Precio Unitario**	**Precio Total**
COMANDO DE INSTITUTOS NAVALES DE ENSEÑANZA FF-10									
LOTE N° 1 - PINTURA LATEX									
1	31211506-001	Pintura látex para exterior 18 lts	Cover	Paraguay	Unidad	Unidad	7	85.000	595.000
2	31211506-001	Pintura látex para exterior 3,6 lts	Cover	Paraguaya	Unidad	Unidad	3	28.000	84.000
3	31211506-002	Pintura látex para interior 18 lts	Cover	Paraguaya	Unidad	Unidad	7	70.000	490.000
TOTAL LOTE N° 1:									**1.169.000.**
LOTE N° 4 - ENDUIDOS									
1	31211606-001	Enduido para interior	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	49.000	245.000
TOTAL LOTE N° 4:									**245.000**
LOTE N° 5 - POMOS									
1	31211507-001	Pomo color para pintura	Covertono	Paraguaya	Unidad	Unidad	30	5.000	150.000
TOTAL LOTE N° 5:									**150.000**
LOTE N° 6 - FIJADORES, SELLADORES, REMOVEDORES									
3	31211602-002	Fijador para cal	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	3	1.000	3.000

GRANDES PINTURERIAS ... de Domingo Gastón ... RUC: 35100405 ... Oliva N° 1043 c/ Colón ... Telefax 442 027 ...

TOTAL LOTE N° 6:									**3.000**
LOTE N° 8 - AGUARRAS, TINER Y DILUYENTES									
1	31211803-004	Aguarrás de 5 lts	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	45.000	225.000
3	12191602-001	Tiner de 5 lts	Arca	Paraguaya	Unidad	Unidad	5	48.000	240.000
TOTAL LOTE N° 8:									**465.000**
TOTAL GENERAL:									**2.032.000**

N°	Códigos del Catálogo	Descripción	Marca	Proc.	Unidad de Medida	Present.	Cant.	Precio Unitario	Precio Total
COMANDO DE INSTITUTOS NAVALES DE ENSEÑANZA FF-30									
LOTE N° 1 - PINTURA LATEX									
1	31211506-001	Pintura látex para exterior 18 lts	Cover	Paraguay	Unidad	Unidad	7	85.000	595.000
3	31211506-002	Pintura látex para interior 18 lts	Cover	Paraguaya	Unidad	Unidad	7	70.000	490.000
TOTAL LOTE N° 1:									**1.085.000**
LOTE N° 5 - POMOS									
1	31211507-001	Pomo color para pintura	Covertono	Paraguaya	Unidad	Unidad	29	5.000	145.000
TOTAL LOTE N° 5:									**145.000**
TOTAL GENERAL:									**1.230.000**
TOTAL ADJUDICADO:									**26.566.000**

DOMINGO IGNACIO GASTON GAONA
C.I. N° 3.510.043
VENDEDOR

GRANDES PINTURERÍAS "COLTEC"
de Domingo Gastón
RUC: 3510043-5
Oliva N° 1043 c/ Colón
Telefax 442 727 // Asunción - Paraguay

COMANDO DE LA ARMADA
UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N° 3
JEFATURA

LUCIANO FERNANDEZ AMARILLA
C.I. N° 1.141.738
COMPRADOR